



BACK BRACE LUMBO-ACTIVE

GB
BACK BRACE LUMBO-ACTIVE

Instructions for use (2-3)

FR BE
**CEINTURE LOMBAIRE
LUMBO-ACTIVE**

Mode d'emploi (3-4)

NL BE
RUGBANDAGE LUMBO-ACTIVE

Gebruiksaanwijzing (4-5)

DE AT CH
**RÜCKENBANDAGE
LUMBO-ACTIVE**

Gebrauchsanweisung (5-7)

IAN 340552_1910

GB

Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality article. The instructions for use are part of this product. They contain important information on safety and use. Please familiarise yourself with the instructions and safety information before using this product. Use the product only in perfect condition, as described and for the specified area of use. Please keep all packaging including this leaflet for as long as you use the brace and be sure to include them when handing on the product to another person.

Medical Device

Only intended for private use!

Scope of delivery

- 1 x back brace
- 1 x pad
- 1 x instructions for use

Technical Data

Size	Waist circumference
M-L	80 - 98 cm
L-XXL	96 - 116 cm

Intended use

The back brace has been made for the relief of your lumbar spine. The height-adjustable and individually positioned lumbar pad also guarantees targeted stabilizing support, promotes blood circulation and improves muscle function.

To be used as support for:

- Chronic pain in the lower spine (lower back pain)
- First aid for lumbago
- Wear of the small vertebral joints (lumbar facet syndrome)
- Muscle tension
- Muscular imbalance
- Hypermobility of the lumbar spine
- Sports and physical strains

Usage restrictions

Do not use – or use only after consultation with your doctor – for:

- External damage
- Bone fractures
- Circulatory disorders.
- Heightened instability of the lumbar spine (e.g. spondylolisthesis)
- Neurological deficits such as paralysis of the lower extremities, radiating nerve pain etc.

Safety instructions**Risk of injury**

- ⚠ If problems occur while wearing the bandage, remove it immediately and consult a doctor.
- ⚠ Check the bandage before each use for tears and damage.
- ⚠ The product should only be used in perfect condition.
- ⚠ Make sure the bandage is comfortable but not too tight.
- ⚠ Never put the bandage on so tightly that the blood circulation is restricted.
- ⚠ Do not wear the bandage longer than 2 to 3 hours at a stretch and a maximum of 6 to 8 hours a day.
- ⚠ Do not wear the bandage while sleeping or during longer rest phases such as long periods of sitting.
- ⚠ Wash the areas of skin covered by the bandage thoroughly and regularly.
- ⚠ To avoid allergic skin reaction., the skin must be free of grease, gels, creams, oils or similar materials.

Possible side effects

- ⚠ If you experience symptoms (such as, e.g. tingling, pain, swelling) while wearing the bandage, remove the bandage immediately!
- ⚠ There is a risk of skin irritation and skin irritations! In individual cases, skin irritation and reactions and allergic reactions may occur. Make sure that the stated maximum wearing periods are not exceeded and the areas of skin covered by the bandage are thoroughly and regularly washed. Should any problems or complaints occur, consult a doctor immediately!

Putting the bandage on

- Lay the bandage around the desired area of the back and close the Velcro strip **(A)** of the bandage **(fig. 1)**. The bandage should sit comfortably and be slightly stretched.

Lumbar pad

- The included lumbar pad **(B)** is removable and can be individually positioned **(fig. 2)**.
- The bandage is placed correctly if the lumbar pad **(C)** sits on the buttocks in a palpable manner **(fig. 3)**.
- If the bandage is correctly positioned, the blood circulation is stimulated, the lumbar spine is supported in a focused manner and the muscle function is improved.

Cleaning and care

- Before using it for the first time, the bandage should be thoroughly washed.
- After washing, you should thoroughly rinse your bandage.
- After using it two or three times, it should be washed again.
- Close the Velcro pieces during the washing process.
- Wash separately.
- Wash pad separately in a laundry net bag.

Instructions for disposal

Please dispose of the product in an environmentally-friendly way through an approved disposal centre or your local waste facility. Observe currently applicable regulations.









3-year warranty

The product has been created with great care and under constant monitoring. You will receive a 3-year warranty for this product from the date of purchase. Please keep the receipt. The warranty is valid only for material and manufacturing faults and lapses in the event of misuse or improper handling. Your statutory rights, particularly the warranty rights, are not restricted by this warranty. If you have any complaints, please contact the service hotline below or contact us by email. Our service staff will discuss how to proceed further with you as soon as possible. In any case, we will personally advise you. The warranty period is not extended by any repairs under the terms of the warranty, statutory warranty or goodwill. This also applies to replaced and repaired parts. After expiry of the warranty, incurred repairs are chargeable.

Service Germany

Tel.: 0049 (0)40 8222448-0

E-Mail: info@horizonte.de

-  Consult instructions for use
-  Attention: Always adhere to the stated warning information
-  Order number (article number)
-  Batch designation
-  Use by
-  Date of manufacture (year): 2020
-  Manufacturer
-  CE Marking of conformity



Nous vous félicitons pour l'achat de ce produit, vous avez opté pour de la haute qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de cet article. Il contient des informations importantes concernant la sécurité et l'utilisation du produit. Veuillez les lire attentivement avant de vous en servir. N'utilisez le produit que s'il est parfaitement intact, conformément aux instructions et pour les domaines d'application mentionnés. Veuillez conserver l'emballage ainsi que cette documentation durant toute la durée d'utilisation de votre ceinture lombaire et si jamais vous remettez cette dernière à une tierce personne, transmettez-les-lui également.

Dispositif médical

Uniquement à usage personnel.

Contenu de l'emballage

- 1 x ceinture lombaire
- 1 x pelotte
- 1 x 1 mode d'emploi

Spécifications techniques

Taille	Tour de taille
M-L	80 - 98 cm
L-XXL	96 - 116 cm


Utilisation prévue

Le ceinture lombaire »Lumbo-Active« est fabriqué pour l'exercice de la colonne vertébrale lombaire. La pelotte lombaire, individuellement réglable en hauteur assure un support de stabilisation ciblée, favorise la circulation sanguine améliore la fonction musculaire.

Application en tant que support en cas de :

- douleur chronique dans le bas du dos (lombalgie)
- premier soin en cas de tour de reins (lumbago)
- usure des petites articulations vertébrales (facettes articulaires lombaires)
- tensions musculaires
- déséquilibre musculaire
- sursollicitation des lombaires
- activités sportives ou efforts physiques intenses










Restrictions d'utilisation

 **Ne pas – ou seulement après consultation de votre médecin – utiliser en cas de :**

- Blessures externes
- Des fractures osseuses
- Troubles circulatoires
- Un niveau élevé d'instabilité de la colonne lombaire (p. ex. spondylolisthésis)
- Déficits neurologiques tels que la paralysie, douleur du nerf rayonnant ou similaire

Consignes de sécurité

Risque de blessure

-  Si, en le portant, des problèmes se produisent, retirez le bandage immédiatement et consultez un médecin.
-  Vérifiez le bandage avant chaque utilisation sur des fissures et des dommages.
-  Le produit ne peut uniquement être utilisé en état parfait.
-  Veillez à ce que le bandage soit mis confortablement, mais pas trop serré.
-  Ne serez pas trop le bandage de sorte que le flux sanguin soit altéré.
-  Ne portez pas le bandage plus de 2 à 3 heures à la fois et max. 6 à 8 heures par jour.
-  Ne portez pas le bandage pendant votre sommeil ou lors de longues périodes de repos, telles que de longues périodes assis.
-  Lavez la zone de peau couverte par le bandage soigneusement et régulièrement.
-  Pour éviter des réactions allergiques cutanées, la peau doit être exempte de gels, de graisses, d'onguents, d'huiles ou de substances similaires.

Effets secondaires possibles

⚠ Si, en portant le bandage des plaintes (p. ex. picotements, douleur, gonflement) se produisent, retirez immédiatement le bandage !

⚠ Risque de sensibilité et irritation de la peau ! Dans certains cas il peut y avoir des réactions de la peau et des irritations telles que des réactions allergiques. Par conséquent, veillez à ne pas dépasser le temps d'utilisation maximal indiqué et de bien laver la zone de peau couverte par le bandage soigneusement et régulièrement. Si des problèmes subsistent ou d'autres inconforts se produisent, consultez immédiatement un médecin !

Application du bandage

• Mettez le bandage sur la zone du dos désirée et fermez le Velcro (A) du bandage (fig. 1). Le bandage doit être confortable et légèrement serré.

Pelotte lombaire

- La pelotte lombaire (B) est amovible et peut être positionnée individuellement (fig. 2)
- Le bandage est correctement positionné si la pelotte lombaire (C) se fait sentir au-dessus des fesses (fig. 3)
- En cas de bon positionnement, la circulation sanguine est stimulée, la colonne lombaire est spécifiquement soutenue et la fonction musculaire améliorée.

Nettoyage et entretien

- Le bandage doit être lavé à fond avant la première utilisation.
- Rincez profondément le bandage après le lavage.
- Après deux ou trois utilisations, il est conseillé d'effectuer un autre cycle de lavage.
- Fermez le velcro lors du lavage.
- Laver séparément.
- Laver la pelotte séparément dans un filet de lavage.

Remarques concernant l'élimination

Respectez l'environnement lorsque vous éliminez cet article : déposez-le auprès d'une usine de traitement des déchets agréée ou bien auprès du point de collecte des déchets de votre commune. Respectez en cela les règlements en vigueur.

3 ans de garantie

Ce produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous contrôle constant. Sur ce produit nous offrons 3 ans de garantie à compter de la date d'achat. Gardez à cet effet le bon d'achat. La garantie couvre uniquement les défauts de matériaux et de fabrication et n'est plus valable en cas de mauvaise utilisation ou par mauvaise manipulation. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie ne sont pas limités par cette garantie. En cas de réclamations, vous pouvez contacter la hotline suivante ou contactez-nous par courriel. Notre équipe de service coordonnera rapidement les étapes suivantes avec vous. Nous allons dans tous les cas vous conseiller personnellement. La période de garantie ne sera pas prolonger par d'éventuelles réparations qui sont sous garantie, garantie implicite ou de bonne volonté. Cela vaut aussi pour les pièces remplacées et réparées. Après la période de garantie, les réparations sont payantes.

Service Allemagne

Tel.: +49 (0)40 82 22 44-80

E-Mail: info@horizonte.de



Respecter le mode d'emploi



Attention : Respecter toujours les consignes d'avertissement indiquées



Numéro de référence (Numéro d'article)



Numéro de lot



Utilisable jusqu'à



Date de fabrication (Année): 2020



Fabricant



Marquage de conformité CE



Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product.

U hebt hiermee gekozen voor kwaliteit. De gebruiksaanwijzingen vormen een onderdeel van dit product. Hierin vindt u belangrijke aanwijzingen met betrekking tot de veiligheid en het gebruik. Lees alle gebruiks- en veiligheidsaanwijzingen eerst goed door voordat u het product gebruikt. Gebruik het product uitsluitend als het in een onberispelijke staat verkeert, op de voorgeschreven wijze en alleen voor de aangegeven toepassingen. Bewaar de verpakking en deze bijsluiters zorgvuldig zolang u de bandage gebruikt. Als u het product aan derden afstaat, dient u tegelijk ook de verpakking en de bijsluiters te overhandigen.

Medisch hulpmiddel

Alleen voor privégebruik.

Inhoud van de verpakking

1 x rugbandage

1 x pelotte

1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Maat **Taille-omtrek**

M-L 80 - 98 cm

L-XXL 96 - 116 cm

Beoogd gebruik

De rugbandage gefabriceerd voor de ontlasting van uw lumbale wervelkolom. De in de hoogte verstelbaar en apart regelbaar lumbale pelotte zorgt tevens voor een gerichte stabiliserende steun, bevordert de bloedcirculatie en verbetert de spierfunctie.

Voor ondersteunend gebruik bij:

- Chronische pijn in het onderste gedeelte van de wervelkolom (lumbalgie)
- Voor eerste hulp bij „spit“ (lumbago)
- Slijtage van de kleinere wervelgewrichten (lumbaal facetsyndroom)
- Spierverkrampingen
- Musculaire disbalans
- Overbeweeglijkheid van de lendenwervelkolom
- Sportieve en lichamelijke belasting










Toepassingsbeperkingen

 **Niet – of alleen na overleg met uw arts – gebruiken bij:**


- uitwendige verwondingen
- Botbreuken
- Problemen met de bloedcirculatie
- hoge mate van instabiliteit van de lumbale wervelkolom (bijv. spondylolisthese)
- neurologische stoornissen zoals verlamming van de onderste ledematen, uitstralende zenuwpijnen, enz.

Veiligheidsvoorschriften

Gevaar voor letsels

-  Als er tijdens het dragen problemen optreden, verwijder de brace meteen en raadpleeg een arts.
-  Controleer de brace voor elk gebruik op scheuren en beschadigingen.
-  Het artikel mag enkel in perfecte staat worden gebruikt.
-  Zorg ervoor dat de brace aangenaam vastzit, maar niet te strak.
-  Gebruik de brace nooit te strak, omdat het de bloedstroom kan aantasten.
-  Draag de brace nooit meer dan 2-3 uur per keer en maximaal 6-8 uur per dag.
-  Draag dit artikel niet tijdens het slapen of langere rustperiodes zoals bijvoorbeeld langdurig zitten.
-  Was de door de brace bedekte huid grondig en regelmatig.
-  Om allergische huidreacties te voorkomen moet de huid vrij zijn van gels, vetten, zalven, oliën of soortgelijke stoffen.

Mogelijke bijwerkingen

-  Als er tijdens het dragen van de brace klachten (zoals bijvoorbeeld tintelingen, pijn, zwelling) optreden, neem de brace dan meteen weg!
-  Gevaar voor gevoeligheid van de huid en huidirritatie! In sommige gevallen kan het huidreacties en irritatie alsook allergische reacties veroorzaken. Houd er dus rekening mee de aangegeven draagtijden niet te overschrijden en de door de brace bedekte huid grondig en regelmatig te wassen. Als er zich dan toch nog problemen voordoen, raadpleeg onmiddellijk een dokter!

Aanbrengen van de brace

- Leg de brace op de gewenste plaats op de rug en sluit de klittenband (A) van de brace (afb. 1). De brace moet comfortabel en licht gespannen zitten.

Lumbale pelotte

- De meegeleverde lumbale pelotte (B) is wegneembaar en kan apart worden geplaatst (afb. 2).
- De brace is correct aangebracht als de lumbale pelotte (C) voelbaar boven het zitvlak is gelegd (afb. 3).
- Bij een correcte positionering wordt de bloedsomloop bevordert, de lumbale wervelkolom ondersteund en de spierfunctie verbeterd.

Reiniging en onderhoud

- Voor het eerste gebruik van de brace moet deze grondig gewassen worden.
- Na het wassen moet uw brace grondig worden gespoeld.
- Na telkens twee à drie keer gebruiken is het aan te raden, de bandage opnieuw te wassen.
- Sluit het klittenband tijdens het wassen.
- Apart wassen.
- Pelotte apart wassen in een wasnetje.

Aanwijzingen m.b.t. de afvalverwerking

Voer het artikel op een bij het milieu passende wijze af via een goedgekeurd afvalverwerkingsbedrijf of uw gemeentelijke afvalverwerkingsvoorziening.

Let hierbij op de actueel geldende voorschriften.

3 jaar garantie

Het product werd met de grootste zorg en onder constante controle geproduceerd. U krijgt op dit product 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Bewaar hiervoor uw aankoopbewijs. De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en valt in geval van verkeerd gebruik of oneigenlijke behandeling. Uw wettelijke rechten, met name het recht op garantie, worden niet door deze garantie beperkt. In geval van klachten kunt u contact opnemen met de volgende hotline of neem via e-mail contact met ons op. Onze service medewerkers zullen de volgende stappen zo snel mogelijk met u afstemmen. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk adviseren. De garantieperiode wordt niet verlengd door eventuele reparaties die onder garantie, impliciete garantie of goodwill vallen. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Na de garantieperiode zijn herstellingen betalend.

Service Duitsland

Tel.: +49 (0)40 82 22 44-80

E-Mail: info@horizonte.de



Neem de gebruiksaanwijzingen in acht



Let op: Neem steeds de vermelde waarschuwingen in acht.



Bestelling nummer (artikelnummer)



Chargennummer



Te gebruiken tot



Productiedatum (jaar): 2020



Fabrikant



CE-Conformiteitsmarkering



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Produktes.

Sie haben sich damit für einen hochwertigen Artikel entschieden. Die Gebrauchsanweisung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit und Gebrauch. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur in einwandfreiem Zustand, wie beschrieben und für die angegebenen Ein-

satzbereiche. Bitte bewahren Sie die Verpackung einschließlich dieser Beilage für die Verwendungsdauer Ihrer Bandage auf und händigen Sie diese bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Medizinprodukt

Nur für den Privatgebrauch.

Lieferumfang

- 1 x Rückenbandage
- 1 x Pelotte
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Größe	Taillenumfang
M-L	80 - 98 cm
L-XXL	96 - 116 cm

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Rückenbandage „Lumbo-Active“ wurde zur Entlastung Ihrer Lendenwirbelsäule hergestellt. Die höhenverstellbare und individuell positionierbare Lumbal-Pelotte garantiert zudem gezielt stabilisierende Unterstützung, fördert die Durchblutung und verbessert die Muskelfunktion.

Zur unterstützenden Anwendung bei:

- Chronischen Schmerzen in der unteren Wirbelsäule (Lumbalgie)
- Zur ersten Hilfe bei „Hexenschuss“ (Lumbago)
- Verschleiß der kleinen Wirbelgelenke (lumbales Facettensyndrom)
- Muskelverspannungen
- Muskuläre Dysbalancen
- Überbeweglichkeit der Lendenwirbelsäule
- Sportlicher und körperlicher Belastung





Anwendungsbeschränkungen






 **Nicht – oder nur nach Rücksprache mit Ihrem Arzt – anwenden bei:**

- äußeren Verletzungen
- Knochenbrüchen
- Durchblutungsstörungen
- höhergradiger Instabilität der LWS (z. B. Wirbelgleiten)
- neurologischen Defiziten wie Lähmungen der unteren Extremität, ausstrahlenden Nervenschmerzen o. ä.



Sicherheitshinweise

Verletzungsgefahr

-  Treten während des Tragens Probleme auf, entfernen Sie die Bandage sofort und konsultieren Sie einen Arzt.
-  Prüfen Sie die Bandage vor jedem Gebrauch auf Risse und Beschädigungen.
-  Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden.
-  Achten Sie darauf, dass die Bandage angenehm fest, aber nicht zu stramm sitzt.

-  Legen Sie die Bandage niemals so stramm an, dass die Durchblutung beeinträchtigt wird.
-  Tragen Sie die Bandage nicht länger als 2 bis 3 Stunden am Stück und max. 6 bis 8 Stunden am Tag.
-  Tragen Sie den Artikel nicht während des Schlafens oder längerer Ruhephasen wie z. B. langem Sitzen.
-  Waschen Sie die von der Bandage bedeckten Hautpartien gründlich und regelmäßig.
-  Zur Vermeidung von allergischen Hautreaktionen muss die Haut frei von Gelen, Fetten, Salben, Ölen oder ähnlichen Stoffen sein.

Mögliche Nebenwirkungen

-  Sollten beim Tragen der Bandage Beschwerden (wie z. B. Kribbeln, Schmerzen, Schwellung) auftreten, nehmen Sie die Bandage sofort ab!
-  Gefahr von Hautreizungen und Hautirritationen! In Einzelfällen kann es zu Hautreaktionen und Reizungen sowie allergischen Reaktionen kommen. Achten Sie deshalb darauf, die angegebenen maximalen Tragezeiten nicht zu überschreiten und die von der Bandage bedeckten Hautpartien gründlich und regelmäßig zu waschen. Sollten dennoch Probleme oder Beschwerden auftreten, konsultieren Sie sofort einen Arzt!

Anlegen der Bandage

- Legen Sie die Bandage um den gewünschten Rückenbereich und schließen Sie den Klettverschluss (**A**) der Bandage (**Abb. 1**). Die Bandage sollte bequem und leicht gespannt sitzen.

Lumbalpelotte

- Die mitgelieferte Lumbalpelotte (**B**) ist herausnehmbar und kann individuell positioniert werden (**Abb. 2**).
- Die Bandage ist richtig angelegt, wenn die Lumbalpelotte (**C**) fühlbar über dem Gesäßansatz liegt (**Abb. 3**).
- Bei korrekter Positionierung wird die Durchblutung gefördert, die Lendenwirbelsäule gezielt unterstützt und die Muskelfunktion verbessert.

Reinigung und Pflege

- Vor dem ersten Gebrauch der Bandage sollten Sie diese gründlich waschen.
- Nach dem Waschen sollten Sie ihre Bandage gründlich durchspülen.
- Nach jeweils zwei- oder dreimaligem Verwenden empfiehlt es sich, einen weiteren Waschgang durchzuführen.
- Schließen Sie die Klettstücke beim Waschvorgang.
- Separat waschen.
- Pelotte separat in einem Wäschenetz waschen.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte entsorgen Sie den Artikel auf eine umweltgerechte Art über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie dabei die aktuell geltenden Vorschriften.

3 Jahre Garantie

Das Produkt wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf dieses Produkt drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassensbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Service Deutschland
Tel.: +49 (0)40 82 22 44-80
E-Mail: info@horizonte.de



Gebrauchsanweisung beachten



Achtung: Angegebene Warnhinweise stets beachten



Bestellnummer (Artikelnummer)



Chargenbezeichnung



Verwendbar bis



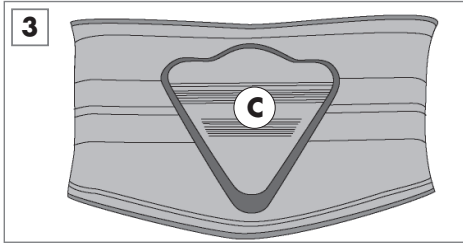
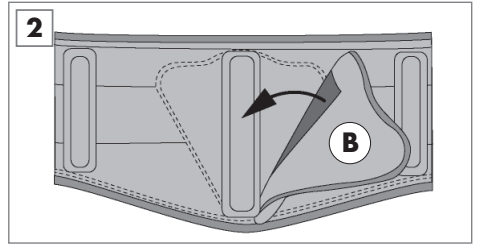
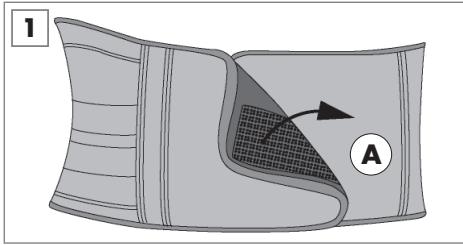
Herstellungsdatum (Jahr): 2020



Hersteller



CE-Konformitätskennzeichnung



GB

With this QR code you can access www.lidl-service.com and open your instructions for use with the article number (IAN) 340552.

FR BE

Avec ce code QR, vous pouvez accéder à www.lidl-service.com et ouvrir votre mode d'emploi avec le numéro d'article (IAN) 340552.

NL BE

Met deze QR-code heeft u toegang tot www.lidl-service.com en opent u uw gebruiksaanwijzing met het artikelnummer (IAN) 340552.

DE AT CH

Mit diesem QR-Code gelangen sie auf www.lidl-service.com und können mittels der Artikelnummer (IAN) 340552 Ihre Gebrauchsanweisung öffnen.



HORIZONTE TEXTIL GMBH

Obenhauptstr. 5 (Haus 2), D-22335 Hamburg
 DEUTSCHLAND
 info@horizonte.de, phone: +49 (0)40 82 22 44-80
 Horizonte Nr: 217-HSA-01
 LOT 02020340552 2025-06
 REF 340552 Rev. 2019/51
 2020

Date of issue (instructions for use) /
 Date de publication (mode d'emploi) /
 Datum van afgifte (gebruiksaanwijzing) /
 Ausgabedatum (Gebrauchsanweisung): 2020



IAN 340552_1910